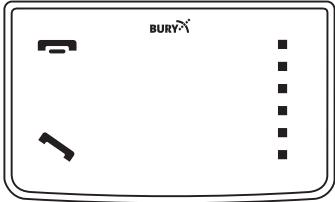


BURY EasyTouch



- D** KURZANLEITUNG
- GB** QUICK USER GUIDE
- F** GUIDE DE DÉMARRAGE
- NL** BEKNOpte HANDLEIDING
- E** GUÍA RÁPIDA
- P** BREVE MANUAL
- I** GUIDA RAPIDA
- TR** ÖZET KILAVUZ

BURY
TECHNOLOGIES

D Montage des Systems

GB Installation of the hands-free car kit

F Montage du kit mains-libres

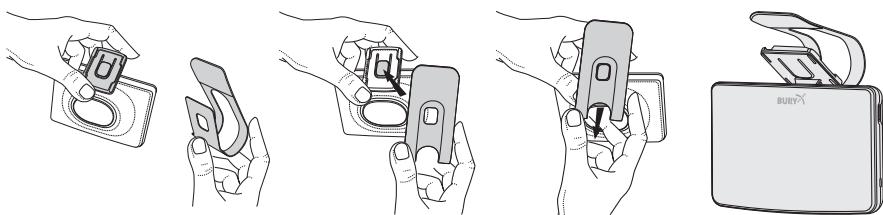
NL Montage van de handsfree set

E Montaje del kit manos libres

P Montagem do dispositivo de mãos livres

I Montaggio del dispositivo vivavoce

TR Eller Serbest Araç Kitinin Montajı



D Einschalten der Freisprecheinrichtung

GB Switch-on the system

F Mise en marche du kit mains-libres

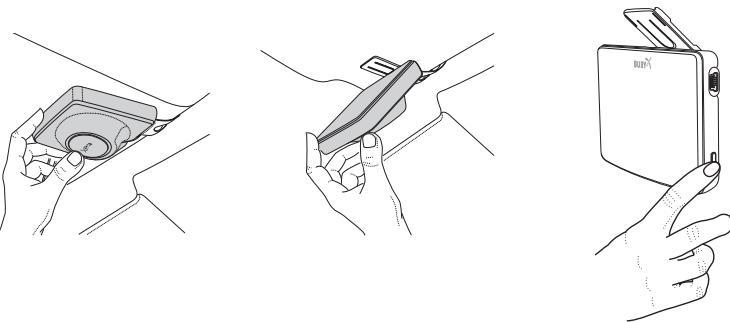
NL Ingebruikname van de handsfree set

E Activación del kit

P Ligação

I Messa in funzione del dispositivo vivavoce

TR Eller Serbest Araç Kitinin İşletmeye Alınması



D Sprache auswählen

Das Gerät liest die verfügbaren Sprachen in der Landessprache vor. Drücken Sie auf eine der Hörertasten um die gewünschte Sprache auszuwählen. Die Sprache wird geladen.

GB Choose language

The device reads out the available languages in the national language. Press one of the buttons to select the desired language. The language is loaded.

F Sélectionner la langue

L'appareil lit les langues disponibles dans la langue d'origine. Appuyez sur décrocher pour sélectionner la langue désirée. La langue sera alors chargée.

NL Taal selecteren

Het apparaat leest de beschikbare talen voor in de taal van het land. Druk op een van de hoortoetsen om de gewenste taal te selecteren. De taal wordt geladen.

D Werkseinstellung / Zurück zur Sprache auswählen

Drücken Sie lang (für fünf Sekunden) auf die Endetaste um die Werkseinstellungen zu laden. Das Gerät schaltet sich dann aus.

GB Factory setting / Back to Choose language

Hold down (for five seconds) the end call button to reload the factory settings. The device then switches off.

F Réglage d'usine / Retour à Sélectionner la langue

Appuyez longuement (pendant 5 secondes) sur la touche raccrocher pour rétablir les valeurs d'usine. L'appareil s'éteint alors.

NL Fabrieksinstelling / Terug naar Taal selecteren

Druk lang (gedurende vijf seconden) op de eindetoets om de fabrieksinstellingen te laden. Het apparaat wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld.

D Eine Bluetooth Verbindung herstellen

GB Establishing a Bluetooth connection

F Etablir une connexion Bluetooth

NL Het totstandbrengen van een Bluetooth verbinding

E Establecer una conexión Bluetooth

P Estabelecer uma ligação Bluetooth

I Stabilire un attacco Bluetooth

TR Bluetooth Bağlantısı Kurma

E Seleccionar idioma

El dispositivo lee en voz alta los idiomas disponibles en el idioma vernáculo. Pulse una de las teclas con los auriculares para seleccionar el idioma que deseé. A continuación, se cargará el idioma.

P Seleccionar idioma

O aparelho lê os idiomas disponíveis no idioma do país. Prima uma das teclas do auscultador para seleccionar o idioma pretendido. O idioma é carregado.

I Seleziona lingua

Il dispositivo elenca le lingue a disposizione. Premere su uno dei tasti cornetta per scegliere la lingua desiderata. La lingua viene poi caricata.

TR Dil seç

Cihaz mevcut olan dil seçeneklerini ilgili ülke dilinde okur. İstediğiniz dili ayırmak için ahize butonlarından birini tıklayın. Bu durumda seçtiğiniz dil yüklenecaktır.

E Ajuste de fábrica / Volver a la selección de idioma

Mantenga la tecla de finalización pulsada (durante 5 segundos) para cargar , los ajustes de fábrica. Después, el dispositivo se desconecta.

P Configuração de fábrica / Retroceder para a selecção de idioma

Prima continuamente (durante cinco segundos) a tecla fim para carregar a configuração de fábrica . O aparelho desliga-se.

I Impostazioni default / Torna alla selezione lingua

Tenere premuto (per cinque secondi) il tasto „Fine“ , per caricare le impostazioni di fabbrica. Poi il dispositivo si spegne.

TR Fabrika ayarı / Dil seç menüsüne geri git

Fabrika ayarını ayarlamak için son butonuna (beş saniye süre ile) basin . Bu işleminden sonra cihaz kapanacaktır.

